

Európske zoskupenie územnej spolupráce Via Carpatia s ručením obmedzeným,  
Námestie Maratónu mieru 1, 040 01 Košice



# **VÝROČNÁ SPRÁVA EURÓPSKEHO ZOSKUPENIA ÚZEMNEJ SPOLUPRÁCE VIA CARPATIA S RUČENÍM OBMEDZENÝM ZA ROK 2017**

Európske zoskupenie územnej spolupráce Via Carpatia s ručením obmedzeným,  
Námestie Maratónu mieru 1, 040 01 Košice

## Obsah

Úvod.....	4
Európske zoskupenie územnej spolupráce Via Carpatia s ručením obmedzeným .....	4
Ciele a strategické ciele EZÚS Via Carpatia.....	5
Ciele EZUS Via Carpatia .....	5
Strategické ciele EZUS Via Carpatia .....	6
Organizačná štruktúra EZÚS Via Carpatia .....	6
Činnosti EZÚS Via Carpatia za rok 2017 .....	7
Zrealizované projekty .....	7
ETT 2017-02 VIACOR – Budovanie partnerstva pozdĺž južnej časti koridoru Via Carpatia .....	7
Budovanie partnerstva v rámci tematickej cesty Via Carpatia .....	7
Fond malých projektov .....	8
Podané projekty .....	9
Ďalšie aktivity EZÚS Via Carpatia .....	10
Aktívna participácia na medzinárodných a národných konferenciách a workshopoch.....	10
Organizácia stretnutí, konferencií a workshopov .....	11
Doprava v Košickom regióne do roku 2020 .....	11
Príprava akčných plánov, integrovaných akčných plánov a stratégíí .....	11
Príprava akčného plánu najmenej rozvinutý okres Gelnica.....	11
Príprava akčného plánu na posilnenie zamestnanosti v oblasti Cserehát .....	12
Správa o zasadnutiach dozornej rady EZÚS Via Carpatia za rok 2017 .....	12
Plány EZÚS Via Carpatia na rok 2018 .....	13
Riadenie Fondu Malých Projektov a vyhlásenie výzvy.....	13
Grant ETT 2018 .....	13
Implementácia úspešných projektov.....	13
Projekt REWAIFI .....	14

Európske zoskupenie územnej spolupráce Via Carpatia s ručením obmedzeným,

Námestie Maratónu mieru 1, 040 01 Košice

Aktívne zapájanie do výziev európskej územnej transnacionálnej a interregionálnej spolupráce .....	14
Poskytovanie konzultačnej činnosti a projektového manažmentu.....	14
Záver .....	15

Európske zoskupenie územnej spolupráce Via Carpatia s ručením obmedzeným,  
Námestie Maratónu mieru 1, 040 01 Košice

## ÚVOD

Názov zoskupenia:	Európske zoskupenie územnej spolupráce Via Carpatia s ručením obmedzeným
Sídlo:	Nám. maratónu mieru 1, 040 01 Košice
IČO:	45230030
DIČ:	2023851126
štatutárny orgán:	Ing. Julianna Orbán Máté, PhD.
Dcérska spoločnosť :	Jövő útja Korlátolt Felelősséggű Társaság, 3525 Miškovec, Városház tér. 1. 21a., dátum založenia 27.02.2014, v Miškovci

## EURÓPSKE ZOSKUPENIE ÚZEMNEJ SPOLUPRÁCE VIA CARPATIA S RUČENÍM OBMEDZENÝM

### EZÚS VIA CARPATIA

Bolo založené na uľahčenie  
a podporu cestnáričnej  
nadnárodnnej a medziregionálnej  
spolupráce.

Európske zoskupenie územnej spolupráce Via Carpatia s ručením obmedzeným bolo založené v roku 2013. Založenie zoskupenia vychádza z platnej európskej legislatívy a je prirodzeným výsledkom spolupráce dvoch regiónov, ktoré spájajú spoločné historické a kultúrno-jazykové tradície. Na ich území s rozlohou 14 tisíc km<sup>2</sup> žije vyše 1,5 milióna obyvateľov. V zmysle dohody štatutárov jednotlivých krajov sa zakladajúcimi členmi Európskeho zoskupenia územnej spolupráce Via Carpatia s ručením obmedzeným stali Košický samosprávny kraj a župa Borsod-Abaúj-Zemplén. Predsedom valného zhromaždenia EZÚS VIA Carpatia je Török Dezső (BAZ) a podpredsedom valného zhromaždenia je Ing. Rastislav Trnka (KSK).

K prvej výmene zakladajúcich dokumentov medzi slovenskou a maďarskou stranou došlo začiatkom mája 2012.

V zmysle dohody štatutárov jednotlivých krajov sa zakladajúcimi členmi Európskeho zoskupenia územnej spolupráce Via Carpatia stali Košický samosprávny kraj a župa Borsod-Abaúj-Zemplén.

Po podpise Dohovoru a Stanov Európskeho zoskupenia územnej spolupráce s ručením obmedzeným vznikli pracovné skupiny.

Európske zoskupenie územnej spolupráce Via Carpatia s ručením obmedzeným,  
Námestie Maratónu mieru 1, 040 01 Košice

Bol dokončený preklad zakladajúcich dokumentov do anglického jazyka, župa Borsod-Abaúj-Zemplén získala súhlas k vstupu do zoskupenia od Ministerstva spravodlivosti a verejnej správy Maďarska (Közigazgatási és Igazságügyi minisztérium) a v apríli 2013 bol podaný návrh na zápis EZÚS Via Carpatia do registra vedeného na Úrade vlády SR. Registrácia podliehala slovenskému právu z dôvodu dohody oboch partnerov, že kancelária (sídlo) EZÚS bude v Košiciach. Registrový úrad zaregistroval zoskupenie k 31. máju 2013.

O založení EZÚS Via Carpatia bol informovaný Výbor regiónov a žiadost' o uverejnenie oznámenia o založení zoskupenia v Úradnom vestníku Európskej únie bola doručená Úradu pre vydávanie úradných publikácií Európskeho spoločenstva. EZÚS Via Carpatia začalo svoje fungovanie 1. 9. 2013 v Košiciach, na Námestí Maratónu mieru 1.

## CIELE A STRATEGICKÉ CIELE EZÚS VIA CARPATIA

### Ciele EZUS Via Carpatia

Poradensko-konzultačná činnosť v oblasti regionálneho rozvoja:

- ❖ Vypracovanie spoločných rozvojových stratégií.
- ❖ Spracovanie a implementácia spoločných projektov na realizáciu spoločných rozvojových stratégií.
- ❖ Iniciatívy vedúce k získaniu riadenia programu cezhraničnej spolupráce financované z fondov EÚ na realizáciu spoločných projektov a spoločných rozvojových stratégií.
- ❖ Integrácia v oblastiach ako zdravotná starostlivosť, osobná a cestná doprava, komunálny odpad, protipovodňové aktivity, ochrana životného prostredia, cyklotrasy, vinohradnícka oblasť Tokaj, dodávanie energie, vytvorenie cezhraničných logistických a priemyselných zón, krízové riadenie, podpora investícií.
- ❖ Spoločný postup v oblasti presmerovania medzinárodných tovarových tokov.
- ❖ Iniciatívy vedúce k oživeniu intermodálnej dopravy
- ❖ Iniciatívy vedúce k budovaniu tranzitnej cesty Via Carpatia

---

*EZÚS Via Carpatia bolo založené na uľahčenie a podporu cezhraničnej,  
nadnárodnej a medziregionálnej spolupráce.*

---

Európske zoskupenie územnej spolupráce Via Carpatia s ručením obmedzeným,  
Námestie Maratónu mieru 1, 040 01 Košice

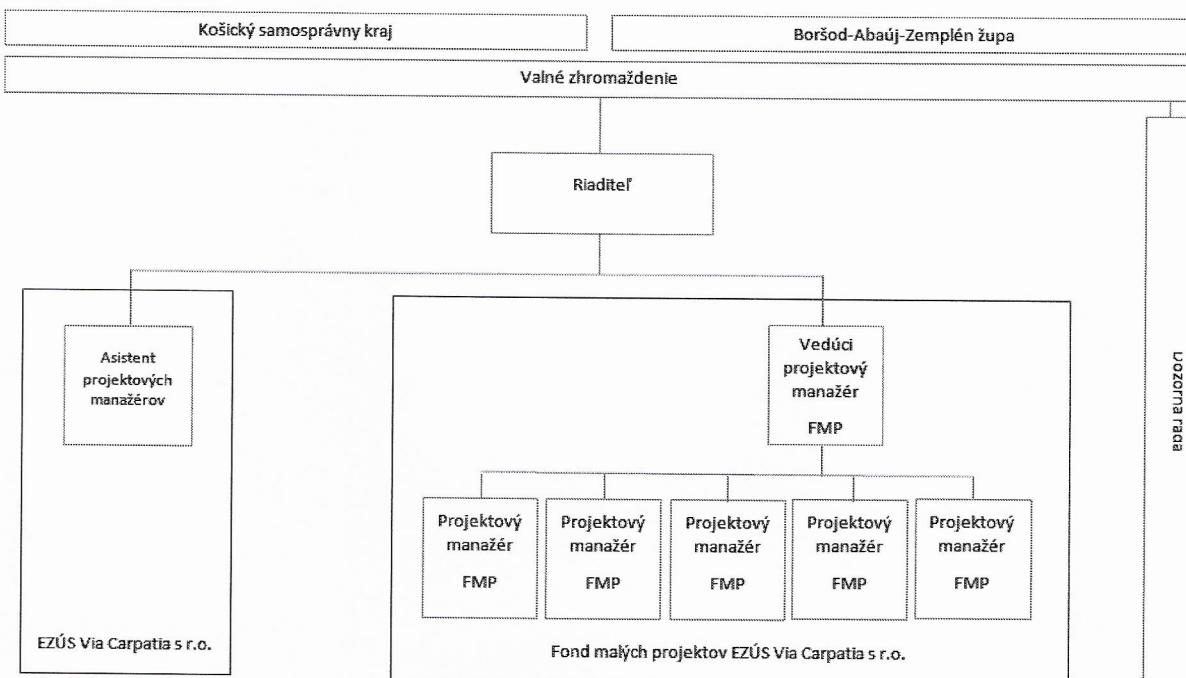
### Strategické ciele EZUS Via Carpatia

- ❖ Aktivity smerujúce k zaradeniu dopravného koridoru ViaCarpatia do siete TEN-T v celej dĺžke, hlavnej dopravnej siete Európskej únie (corenetwork).
- ❖ Zlepšiť branding EZÚS Via Carpatia ako hlavnej inštitúcie na podporu cezhraničnej spolupráce na území jej členov
- ❖ Dlhodobá podpora malých a stredných podnikateľov za účelom zjednotenia územia, prostredníctvom aktívnej cezhraničnej spolupráce – hranice ako nástroj pre spoločný rozvoj.
- ❖ Podpora a ochrana spoločného prírodného, kultúrneho a historického dedičstva Košického samosprávneho kraja a Boršod-Abaúj-Zemplén župy.

### ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA EZÚS VIA CARPATIA

Na obrázku nižšie je uvedená organizačná štruktúra EZÚS Via Carpatia za rok 2017.

*Obrázok 1 Organizačná štruktúra EZÚS Via Carpatia v roku 2017*



## **ČINNOSTI EZÚS VIA CARPATIA ZA ROK 2017**

### Zrealizované projekty

#### **ETT 2017-02 VIACOR – Budovanie partnerstva pozdĺž južnej časti koridoru Via Carpatia**

##### **Základné informácie o projekte:**

<b>Doba trvania projektu:</b>	15. júla 2017 – 31. mája 2018
<b>Celkový rozpočet projektu:</b>	10 465 116 Ft
<b>Celková suma dotácie:</b>	9 000 000 Ft
<b>Vlastné zdroje:</b>	1 465 116 Ft

Projekt je zameraný na podporu EZÚS Via Carpatia. Hlavným cieľom projektu je rozšíriť myšlienku Tranzitnej cesty Via Carpatia do južných krajín cez ktoré cesta prechádza. Účelom stretnutí je informovať o tranzitnej ceste Via Carpatia, jej histórií ako aj o možnostiach budúcej spolupráce. Krajinami pozdĺž južného koridoru sú Rumunsko, Bulharsko a Grécko.

#### **Budovanie partnerstva v rámci tematickej cesty Via Carpatia**

##### **Základné informácie o projekte:**

<b>Doba trvania projektu:</b>	01. január 2017 – 01. september 2017
<b>Celkový rozpočet projektu:</b>	39 544 EUR
<b>Celková suma dotácie:</b>	35 100 EUR
<b>Vlastné zdroje:</b>	4 444 EUR

Hlavným cieľom projektu je podporiť rozvoj lokálneho a cezhraničného cestovného ruchu, ktorý vo veľkej miere podporuje ekonomický a hospodársky rast dotknutého regiónu. Implementácia výrazne zlepší využitie turistických atrakcií pozdĺž plánovanej tematickej cesty, a zároveň poskytne viac informácií o možnostiach pre turistov. Okrem toho, ďalším cieľom projektu je zvýšiť motiváciu cezhraničných turistov na objavenie susedných regiónov. Výsledky projektu budú podporovať sociálne a kultúrne ciele, ktoré posilnia vzťahy medzi regiónmi, sociálnu spoluprácu a vedú k zlepšeniu kvality života v regióne. Projekt prebiehal v 2 hlavných aktivitách: Fórum na vyhľadávanie partnerov a Tematické cesty, ktorej hlavným cieľom je vypracovanie štúdie.

## Fond malých projektov

Dňa 18. februára 2018 schválil Monitorovací výbor pre Program spolupráce Interreg V-A Slovenská republika – Maďarsko v rámci 2. kola Výzvy pre strešné projekty Fondu malých projektov dva projekty na implementáciu Fondu malých projektov v rámci PO 1 a PO 4, ktorých vedúcim prijímateľom je EZÚS Via Carpatia. V rámci 2. kola výzvy boli vypracované a následne schválené nasledovné dokumenty:

1. Rokovací poriadok Monitorovacieho výboru pre FMP
2. Spoločný implementačný plán
3. Manuál hodnotenia

V súčasnosti dokončuje projektový tím pre FMP vypracovanie dokumentácie k Výzve na predkladanie žiadostí o finančný príspevok v rámci FMP, ktorej súčasťou sú tieto materiály:

1. Výzva na predkladanie žiadostí o finančný príspevok,
2. Príručka pre žiadateľa FMP,
3. Príručka oprávnenosti výdavkov,
4. Hodnotiace hárky pre administratívne a kvalitatívne hodnotenie malých projektov,
5. Príručka pre hodnotiteľa,
6. Formulár žiadosti o finančný príspevok a prílohy k žiadosti,
7. Vzor zmluvy o finančnom príspevku pre FMP,
8. Vzor partnerskej dohody pre FMP,
9. Príručka propagácie a viditeľnosti malých projektov.

Na nadchádzajúce obdobie si EZÚS Via Carpatia stanovilo nasledujúci harmonogram prác v rámci FMP:

- |                                    |  |
|------------------------------------|--|
| <b>1. Marec 2018</b>               | – príprava dokumentácie výzvy, kompletizácia materiálov v slovenskom a maďarskom jazyku,                     |
| <b>2. Apríl 2018</b>               | – zasadnutie Monitorovacieho výboru pre FMP, schválenie Výzvy na predkladanie žiadostí o finančný príspevok, |
| <b>3. Apríl/Máj 2018</b>           | – vyhlásenie Výzvy na predkladanie žiadostí o FP,  |
| <b>4. Máj 2018</b>                 | – otváracia konferencia v Miškovci,  |
| <b>5. Jún 2018</b>                 | – uzatvorenie výzvy,   |
| <b>6. Júl – August 2018</b>        | – hodnotenie prijatých malých projektov/žiadostí o FP v rámci FMP,   |
| <b>7. September – Október 2018</b> | – zazmluvňovanie prijímateľov FMP.   |

## Podané projekty

Európske zoskupenie územnej spolupráce Via Carpatia podalo v roku 2017 11 projektov. Projekty boli podávané s cieľom posilniť hospodársku a sociálnu súdržnosť v partnerských regiónoch, medzi Košický samosprávny krajom a Boršod-Abáuj-Zemplén župov. Nasleduje prehľad jednotlivých projektov:

1. Projekty podané v rámci programu Interreg Central Europe
  - a. I-CARE-SMART
  - b. TESORI
  - c. CITYCIRCLE
  - d. CyclONE
2. Projekty podané v rámci programu Interreg Europe
  - a. EGTC-UP
3. Projekty podané v rámci Dunajského nadnárodného programu
  - a. RECULTAGE
4. Projekty podané v rámci programu Interreg V-A Slovenská republika – Maďarsko
  - a. TAPE- Employment Cross-border Action plan of the Cserehát micro-region
5. Projekty podané v rámci programu ENI CBC HUSKROUA 2014-2020
  - a. TraditionFactory
  - b. ICT Communes
6. Projekty podané v rámci výzvy Európskej komisie, výzva DG REGIO
  - a. REWAFI
7. Projekty podané v rámci výzvy Maďarského Ministerstva zahraničných vecí a vonkajších ekonomických vzťahov
  - a. ETT - 18

Jednotlivé projekty boli podávané v rámci stanovených výziev, ktoré sú časovo ohraničené, 5 projektov bolo podaných na začiatku roka 2018. Prípravy, stretnutia a komunikácia spartnermi však prebiehala v roku 2017. Z tohto dôvodu sme sa rozhodli projekty zahrnúť do tohto materiálu. V tabuľke sa nachádza súhrnná informácia o jednotlivých projektoch, ich rozpočte a stave v ktorom sa žiadosť nachádza.

Európske zoskupenie územnej spolupráce Via Carpatia s ručením obmedzeným,  
Námestie Maratónu mieru 1, 040 01 Košice

Obrázok 2 Podané projekty EZÚS Via Carpatia

Prijímateľ	Názov projektu	Operačný program/Program	Celkový rozpočet EZÚS v rámci jednotlivých projektov		Stav realizácie (žiadosť,impl.,monit.)	Poznámka - Celkový rozpočet projektu
			EÚ+ŠR	Spolu-financovanie		
EZÚS Via Carpatia s.r.o.	REWAIFI – Read Watch Find	Európska Komisia	100 458,00 EUR	25 144,00 EUR	schválená žiadosť	125 572,00 EUR
EZÚS Via Carpatia s.r.o.	I-CARE-SMART – INOVÁČNÝ EKOSYSTÉM PRE INTELIGENTNÚ STAROSTLIVOSŤ	Interreg Central Europe	116 450,00 EUR	20 550,00 EUR	podaná žiadosť	2 804 672,10 EUR
EZÚS Via Carpatia s.r.o.	TESORI - Rozvíjanie otvorených inovačných metodológií na prepojenie aktérov v oblasti technológií a spoločensko-sociálnych inovácií v regionálnych inovačných ekosystémoch	Interreg Central Europe	86 080,00 EUR	15 191,00 EUR	podaná žiadosť	2 180 308,92 EUR
EZÚS Via Carpatia s.r.o.	CITYCIRCLE - Circular economy hubs v okrajových mestských centrách v strednej Európe	Interreg Central Europe	130 921,00 EUR	23 104,00 EUR	podaná žiadosť	2 054 500,00 EUR
EZÚS Via Carpatia s.r.o.	CyclONE - Cycling tourism to prOmote Natural heritagE through Integrated innovative tool	Interreg Central Europe	125 755,00 EUR	22 193,00 EUR	podaná žiadosť	2 129 431,00 EUR
EZÚS Via Carpatia s.r.o.	EGTC – UP : EGTCs STRATEGIES FOR THE SUPPORT OF RURAL START-UPS	Interreg Europe	133 450,00 EUR	23 550,00 EUR	podaná žiadosť	1 272 000 EUR
EZÚS Via Carpatia s.r.o.	RECULTAGE: SHIFTING PAST TO FUTURE: REVALORIZING CULTURAL HERITAGE TO NURTURE COMMUNITIES AND BUILD PROSPERITY	Interreg Danube	165 026,00 EUR	29 129,00 EUR	podaná žiadosť	1 514 302,60 EUR
EZÚS Via Carpatia s.r.o.	TAPE - Employment Cross-border Action plan of the Česerehát micro-region	Interreg V-A Slovenská republika Maďarsko	378 835,00 EUR	19 938,00 EUR	podaná žiadosť	4 626 725,3 EUR
EZÚS Via Carpatia s.r.o.	TraditionFactory: Tradition Renaissance Factory	ENI CBC HUSKROUA 2014-2020	109 184,00 EUR	5 746,00 EUR	podaná žiadosť	1 185 400,00 EUR
EZÚS Via Carpatia s.r.o.	ICT for Communes	ENI CBC HUSKROUA 2014-2020	107 307,00 EUR	5 647,00 EUR	podaná žiadosť	831 634,80 EUR
Jövő Útja Nonprofit Kft.	ETT-18 - Rozvoj zručností v rámci EZÚS Via Carpatia	Ministerstvo zahraničných vecí a vonkajších ekonomických vzťahov Maďarska	25 714,00 EUR	2 860,00 EUR	podaná žiadosť	28 574,00 EUR
<b>SPOLU</b>			<b>1 479 180,00 EUR</b>	<b>193 052,00 EUR</b>		<b>10 684 086,50 EUR</b>

## ĎALŠIE AKTIVITY EZÚS VIA CARPATIA

EZÚS Via Carpatia bolo vytvorené na posilnenie a podporu cezhraničnej, nadnárodnej a medziregionálnej spolupráce. Z tohto dôvodu smeruje EZÚS Via Carpatia svoje aktivity tak aby uľahčovali procesy vytvárania partnerstiev a spoločné plánovanie a zároveň aby napomáhali k riešeniu najpodstatnejších problémov v regiónoch. Medzi ďalšie aktivity EZÚS Via Carpatia za rok 2017 patria:

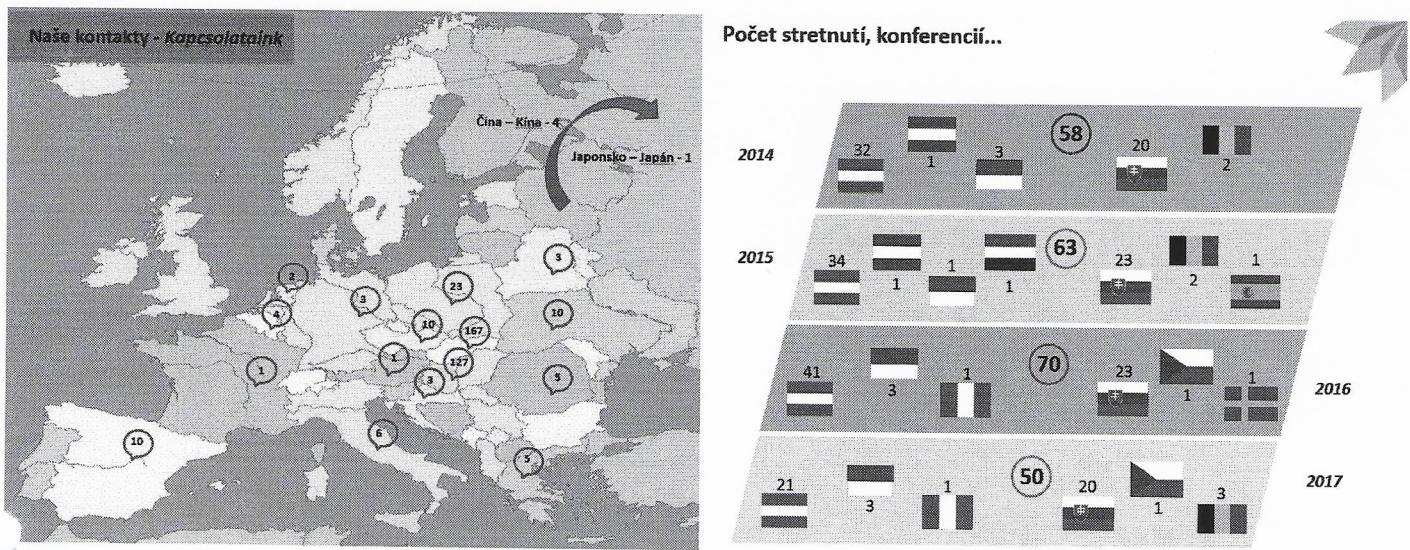
- 1. Aktívna participácia na medzinárodných a národných konferenciách a workshopoch
- 2. Organizácia stretnutí, konferencií a workshopov
- 3. Príprava akčných plánov, integrovaných akčných plánov a stratégii

### Aktívna participácia na medzinárodných a národných konferenciách a workshopoch

EZÚS Via Carpatia sa v posledných rokoch zúčastnilo viacerých konferencií a workshopov. Základom jednoltivých stretnutí je získať nové poznatky a skúsenosti, nadobudnúť nové kontakty a partnerstvá ako aj utužiť partnerstvá už existujúce. Na nasledujúcich obrázkoch je zobrazený počet stretnutí a kontaktov na jednotlivých partnerov.

Európske zoskupenie územnej spolupráce Via Carpatia s ručením obmedzeným,  
Námestie Maratónu mieru 1, 040 01 Košice

Obrázok 3 Kontakty EZÚS Via Carpatia v Európe a počet konferencií na ktorých sa EZÚS Via Carpatia zúčastnilo



#### Organizácia stretnutí, konferencií a workshopov

EZÚS Via Carpatia v roku 2017 pomáhalo pri organizácii viacerých konferencií a workshopov. Za najvýznamnejšie považujeme pomoc pri organizácii medzinárodnej konferencie „*Doprava v Košickom regióne do roku 2020*“.

#### Doprava v Košickom regióne do roku 2020

Išlo o 3. medzinárodnú odbornú konferenciu, ktorej cieľom bolo podporiť rozvoj dopravy, dopravnej infraštruktúry a projektov z Integrovaného regionálneho operačného programu 2014 - 2020 vo všetkých dopravných módach, zámery "Smart cities", "Last mile" a Via Carpatia. Na konferencií boli predstavené moderné trendy v oblasti tarifno-informačného zabezpečenia verejnej dopravy, použitých technológií pri riadení dopravy, využiteľnosť dát v dopravnom plánovaní ako aj budovanie inteligentného systému služieb.

#### Príprava akčných plánov, integrovaných akčných plánov a stratégií

V roku 2017 sa EZÚS Via Carpatia zúčastnilo na príprave 2 akčných plánov, konkrétnie išlo o:

#### Príprava akčného plánu najmenej rozvinutý okres Gelnica

Okres Gelnica sa stal v poradí trinástym okresom, ktorý pribudol do programu rozvoja najmenej rozvinutých okresov (NRO). Každý NRO má vypracovať akčný plán rozvoja. EZÚS Via Carpatia pomáhalo a aktívne sa zapájalo pri príprave tohto dokumentu a usmerňovala aktivity v okrese Gelnica spolu s expertami z Košického samosprávneho kraja.

### **Príprava akčného plánu na posilnenie zamestnanosti v oblasti Cserehát**

Hlavným cieľom TAPE je znížiť mieru nezamestnanosti, nájsť riešenia na najzávažnejšie problémy v regióne a prostredníctvom využitia jeho endogénneho potenciálu obnoviť potenciál mikroregión "Krásny Cserehát". Hlavný cieľ projektu bude dosiahnutý vďaka špecifickým cieľom TAPE, ktorými sú: zlepšenie kvality ľudského kapitálu, zlepšenie výrobnej infraštruktúry, zlepšenie podmienok predaja miestnych výrobkov a rozvoj regionálnej značky. Najdôležitejším výsledkom cezhraničného akčného plánu je vytvorenie nových pracovných miest. Tento výsledok bude naplnený prostredníctvom : vybudovania nových viacúčelových centier, vybudovania nových závodov na spracovanie poľnohospodárskych výrobkov, vytvorenia miestnych trhovísk, rozvoja regionálnej značky, zriadenia siete pre miestnych výrobcov ako aj prostredníctvom organizácie miestnych trhov a agro eventov. Akčný plán je rozdelený do 7 projektov, medzi ktorými sú synergické alebo komplementárne väzby. Celkovo je v projekte 16 partnerov, pričom EZÚS Via Carpatia vystupuje v 3 projektoch.

### **SPRÁVA O ZASADNUTIACH DOZORNEJ RADY EZÚS VIACARPATIA ZA ROK 2017**

Dozorná rada EZÚS Via Carpatia, so sídlom Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice pracovala v roku 2017 v zložení:

<b>Mgr. Štefan Zachariaš</b>	- predsedajúci dozornej rady
<b>JUDr. Daniela Szélesová</b>	- člen dozornej rady
<b>Szeles András</b>	- člen dozornej rady
<b>Béres László</b>	- člen dozornej rady

Dozorná rada pri výkone svojej pôsobnosti riadne plnila svoje povinnosti a vykonávala svoje práva v súlade so stanovami spoločnosti a v súlade s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, dohliadala na výkon pôsobnosti zoskupenia.

Dozorná rada sa v roku 2017 stretla dvakrát. Na zasadnutí dňa 13.3.2017 v Košiciach, dozorná rada EZÚS Via Carpatia pri výkone svojej kontrolnej činnosti:

- ❖ skontrolovala ročnú správu o činnosti EZÚS Via Carpatia za rok 2016,
- ❖ skontrolovala účtovnú závierku EZÚS Via Carpatia za rok 2016,
- ❖ skontrolovala ročnú správu o činnosti Jövő Útja Nonprofit Kft. za rok 2016,
- ❖ skontrolovala účtovnú závierku Jövő Útja Nonprofit Kft. za rok 2016,
- ❖ vybrala audítora pre vykonanie auditu účtovnej závierky za rok 2016,
- ❖ odsúhlasila harmonogram kontrolnej činnosti Dozornej rady EZÚS Via Carpatia na rok 2017,
- ❖ odsúhlasila Správu o činnosti Dozornej rady EZÚS Via Carpatia za rok 2016.

Dozorná rada EZÚS Via Carpatia pri výkone svojej kontrolnej činnosti na zasadnutí dňa 28.6.2017 v Encsi:

- ❖ skontrolovala audítorskú správu a výročnú správu EZÚS Via Carpatia za rok 2016,
- ❖ skontrolovala plnenie uznesení Valného zhromaždenia EZÚS Via Carpatia,
- ❖ sa oboznámila so stratégou Fondu malých projektov.

## **PLÁNY EZÚS VIA CARPATIA NA ROK 2018**

Plány EZÚS Via Carpatia na rok 2018 sú nasledovné:

### **Riadenie Fondu Malých Projektov a vyhlásenie výzvy.**

Systém Fondu malých projektov bude implementovaný Európskym zoskupením územnej spolupráce Via Carpatia v rámci Programu spolupráce V-A Slovensko-Maďarsko v súčasnej programovej període 2014 – 2020. Celkovým cieľom Fondu malých projektov (Small Project Fund - SPF) je posilnenie cezhraničnej sociálnej súdržnosti podporou lokálnej spolupráce zavedenie a zlepšenie dlhodobej spolupráce medzi subjektmi na oboch stranách hranice prostredníctvom podpory miestnych/regionálnych projektov. Fond malých projektov bude implementovaný v rámci dvoch prioritných osí Programu spolupráce V-A Slovensko-Maďarsko. Fond malých projektov v rámci Prioritnej osi 1 (Príroda a kultúra) a Prioritnej osi 4 (Podpora cezhraničnej spolupráce orgánov verejnej správy a osôb žijúcich v pohraničnej oblasti) bude implementovaný v rámci partnerstva EZÚS Via Carpatia (vedúci partner), Košického samosprávneho kraja a Széchenyi Programiroda n.o. EZÚS Via Carpatia zamestnala 6 projektových manažérov pre plynulý priebeh implementácie strešného projektu a malých projektov. Ich súčasnou hlavnou úlohou je administrácia a príprava riadiacej projektovej dokumentácie pre výzvu na malé projekty. Minimálna výška rozpočtu malého projektu bude 20.000,- EUR a maximálna 50.000,- EUR. Trvanie malého projektu bude maximálne 12 mesiacov. Fond malých projektov predstavuje výnimočnú možnosť pokračovať v rozvoji inovatívnych nápadov a projektov a tým pomôcť k vyrovnaniu regionálnych rozdielov a posunúť región vpred.

### **Grant ETT 2018**

Hlavným cieľom projektu je pomocou realizácie rôznych vzdelávacích a rozvojových aktivít zvýšiť efektivitu fungovania Zoskupenia. Hlavným cieľom tejto aktivity je prostredníctvom rozvoja profesijných kompetencií existujúceho ľudského kapitálu zvýšiť efektivitu fungovania EZÚS Via Carpatia s r.o.

### **Implementácia úspešných projektov**

EZÚS Via Carpatia podalo v roku 2017 a na začiatku roka 2018 11 projektov. Výsledky za všetky projekty ešte nie sú známe. V prípade úspešnosti plánuje EZÚS Via Carpatia implementovať projekty, ktoré podal.

Európske zoskupenie územnej spolupráce Via Carpatia s ručením obmedzeným,  
Námestie Maratónu mieru 1, 040 01 Košice

Dňa 28.02.2018 bolo Európskemu zoskupeniu územnej spolupráce Via Carpatia s r.o. doručené oznámenie o schválení projektu a o začatí kontraktáčného procesu. Úspešný projekt REWAFI je popísaný nižšie.

### **Projekt REWAFI**

Projekt sa zameriava na šírenie informácií o kohéznej politike EÚ, jej história, vývoji, legislatívnom a politickom rámci s dôrazom na dosiahnuté výsledky v regiónoch EÚ. Disseminačnými nástrojmi sú: kniha, video, infografika a pilotný test inovatívnej súťaže. Navrhovaný obsah knihy pozostáva z teoretických, politických a legislatívnych východísk kohéznej politiky EÚ a z praktických prípadových štúdií z regiónov EÚ (z každého členského štátu). Sumarizačný obsah knihy a najdôležitejších poznatkov budú spracované vo forme audiovizuálneho nástroja (video) a infografiky. S cieľom diseminovať informácie o kohéznej politike EÚ bude organizovaný pilotný test súťaže zameraný na vyhľadávanie dôkazov o implementovaných projektoch realizovaných v rámci kohéznej politiky EÚ vo vybraných regiónoch. Výstupy budú preložené do viacerých oficiálnych jazykov EÚ a do ruštiny.

Aktívne zapájanie do výziev európskej územnej transnacionálnej a interregionálnej spolupráce EZÚS Via Carpatia plánuje aj v ďalších rokoch podávať projekty zamerané na zlepšenie cezhraničnej nadnárodnej a interregionálnej spolupráce.

### **Poskytovanie konzultačnej činnosti a projektového manažmentu**

EZÚS Via Carpatia poskytuje konzultačné činnosti a činnosti projektového manažmentu. Bol identifikovaný dopyt po službách v oblasti projektového manažmentu (príprava, administratívna podpora, riadenie, implementácia a iné).

EZÚS Via Carpatia s r. o. uvedené skutočnosti reflektovalo a s účinnosťou od 01.10.2016 ohlásilo na Okresnom úrade Košice voľnú živnosť. Živnostenské oprávnenie sa vzťahuje na činnosť podnikateľských, organizačných a ekonomických poradcov (podľa zoznamu odporúčaných voľných živností, Ministerstvo vnútra SR, 2016). V rámci živnostenského oprávnenia boli a budú realizované a fakturované práce na príprave projektových žiadostí.

## ZÁVER

EZÚS Via Carpatia sa počas svojho pôsobenia snaží riadiť svoje činnosti tak, aby čím efektívnejšie dosiahlo svoje ciele. Počas pôsobenia sa zúčastnilo v podaní viacerých projektov, organizovalo mnoho stretnutí a zúčastnilo sa viacerých medzinárodných udalostí. Priebeh týchto činností, informácie o dosiahnutých výsledkoch priebežne propaguje na svojej web stránke ([www.viacarpatia.eu](http://www.viacarpatia.eu)), ktorá bola vytvorená počas fungovania Zoskupenia a ktorá slúži na jeho zviditeľnenie a na podávanie informácií pre širokú verejnosť. Zoskupenie naďalej bude pokračovať v týchto činnostiach a v naplnení svojich cieľov. Popri tom veľkú pozornosť bude venovať aj svojim úlohám, ktoré vyplývajú z Dohovoru, zo Stanov a ktoré mu vytýčia členovia Valného zhromaždenia.

---

*Príloha: Účtovná závierka Európskeho zoskupenia územnej spolupráce Via  
Carpatia s ručením obmedzeným za tok 2017*

---

# ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

mikro účtovnej jednotky



zostavená k 31.12.2017

**Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa pišu zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázne.**

Údaje sa vypĺňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čierrou alebo tmavomodrou farbou.

A Ä B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Y Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo	Účtovná závierka	Mesiac	Rok
2 0 2 3 8 5 1 1 2 6	X riadna	od	1 2 0 1 7
IČO 4 5 2 3 0 0 3 0	mimoriadna	do	1 2 2 0 1 7
SK NACE 9 4 . 9 9 . 2	priebežná (vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie	od 1 2 0 1 6 do 1 2 2 0 1 6

Priložené súčasti účtovnej závierky

Súvaha (Úč MÚJ 1-01)  
(v celých eurách)

Výkaz ziskov a strát (Úč MÚJ 2-01)  
(v celých eurách)

Poznámky (Úč MÚJ 3-01)  
(v celých eurách alebo eurocentoch)

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

Európske zoskupenie územnej spolupráce Via Carpatia s.r.o.

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica  
NÁM. MARATÓNУ MIERU

Číslo

1

PSČ  
0 4 0 0 1      Obec  
KOŠICE

Označenie obchodného registra a číslo zápisu obchodnej spoločnosti

Telefónne číslo

Faxové číslo

E-mailová adresa

Zostavená dňa: <b>0 9 . 0 3 . 2 0 1 8</b>	Schválená dňa: <b>0 9 . 0 3 . 2 0 1 8</b>	Podpisový záznam štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo podpisový záznam fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
--	--	--

## Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie Netto 1	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie Netto 2
	SPOLU MAJETOK r. 02 + r. 14	01	3 8 5 7 5 0	2 4 4 7 2 3
A.	Neobežný majetok r. 03 + r. 04 + r. 09	02	2 1 0 6 5	1 6 4 1
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok (012, 013, 014, 015, 019, 01X, 041, 051) - /072, 073, 074, 075, 079, 07X, 091, 093, 095A/	03		
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 05 až r. 08)	04	2 5 1 8	
A.II.1.	Pozemky a stavby (021, 031, 042A, 052A) - /081, 092A, 094A, 095A/	05		
2.	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí (022, 02X, 042A, 052A) - /082, 08XA, 092A, 094A, 095A/	06	2 5 1 8	
3.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (025, 026, 029, 02X, 032, 042A, 052A) - /085, 086, 089, 08XA, 092A, 094A, 095A/	07		
4.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) - /+/- 098/	08		
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 10 až r. 13)	09	1 8 5 4 7	1 6 4 1
A.III.1.	Podielové cenné papiere (061, 062, 063, 043A, 053A) - /095A, 096A/	10	1 8 5 4 7	1 6 4 1
2.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (065A, 066A, 067A, 069, 06XA, 043A, 053A) - /095A, 096A/	11		
3.	Účty v bankách s dobou viazanosti dĺžšou ako jeden rok (22XA)	12		
4.	Ostatný dlhodobý finančný majetok so zostatkou dobu splatnosti najviac jeden rok (065A, 066A, 067A, 06XA) - /096A/	13		
B.	Obežný majetok r. 15 + r. 16 + r. 17 + r. 21	14	3 6 4 6 8 5	2 4 3 0 8 2
B.I.	Zásoby (112, 119, 11X, 121, 122, 123, 124, 12X, 132, 133, 13X, 139, 314A) - /191, 192, 193, 194, 195, 196, 19X, 391A/	15		
B.II.	Dlhodobé pohľadávky (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 316A, 31XA, 335A, 336A, 33XA, 354A, 355A, 358A, 35XA, 371A, 374A, 375A, 378A, 381A, 382A, 385A) - 391A	16		
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 18 až r. 20)	17	5 0 2 6	4 8 2 5 7
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 316A, 31XA) - /391A/	18	2 6	
2.	Sociálne poistenie, daňové pohľadávky a dotácie (336A, 341A, 342A, 343A, 345A, 346A, 347A, 34XA) - /391A/	19		
3.	Ostatné pohľadávky (335A, 336A, 33XA, 354A, 355A, 358A, 35XA, 371A, 374A, 375A, 378A, 381A, 382A, 385A, 398A) - /391A/	20	5 0 0 0	4 8 2 5 7
B.IV.	Finančný majetok r. 22 + r. 23	21	3 5 9 6 5 9	1 9 4 8 2 5
B.IV.1.	Peniaze a účty v bankách (211, 213, 21X, 221A, 22XA, +/- 261)	22	3 5 9 6 5 9	1 9 4 8 2 5
2.	Ostatné finančné účty (251, 252, 253, 256, 257, 25X, 259, 314A) - /291, 29X/	23		



Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 3	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 4
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 25 + r. 34	24	3 8 5 7 5 0	2 4 4 7 2 3
A.	Vlastné imanie r. 26 + r. 29 + r. 30 + r. 31 + r. 32 + r. 33	25	- 2 9 5 5 0	2 3 9 1 6 8
A.I.	Základné imanie r. 27 + r. 28	26		
A.I.1.	Základné imanie a zmeny základného imania (411, +/- 419) alebo (+/- 491)	27		
2.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (/-353)	28		
A.II.	Kapitálové fondy (412, 413, 417, 418)	29		
A.III.	Fondy zo zisku (421, 422, 423, 427, 42X)	30		
A.IV.	Oceňovacie rozdiely (+/- 415, 416)	31		
A.V.	Nerozdelený zisk alebo neuhradená strata minulých rokov (428, /-429)	32	3 9 1 6 9	2 6 0 2 6 9
A.VI.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) r. 01 - (r. 26 + r. 29 + r. 30 + r. 31 + r. 32 + r. 34)	33	- 6 8 7 1 9	- 2 1 1 0 1
B.	Záväzky r. 35 + r. 36 + r. 37 + r. 38 + r. 43 + r. 44 + r. 45	34	4 1 5 3 0 0	5 5 5 5
B.I.	Dlhodobé záväzky okrem rezerv a úverov (316A, 321A, 32XA, 372A, 471A, 472A, 473A, 474A, 475A, 476A, 478A, 479A, 47XA, /-255A, 383A, 384A)	35	4 0 0 3 3 3	3 9 5
B.II.	Dlhodobé rezervy (451A, 459A, 45XA)	36		
B.III.	Dlhodobé bankové úvery (461A, 46XA)	37		
B.IV.	Krátkodobé záväzky okrem rezerv, úverov a výpomoci súčet (r. 39 až r. 42)	38	1 1 6 5 6	4 2 2 1
B.IV.1.	Krátkodobé záväzky z obchodného styku (316A, 321A, 32XA, 322, 324, 325, 326, 32X, 475A, 476A, 478A, 479A, 47XA)	39	2 2 7	2 1 7
2.	Záväzky voči zamestnancom a zo sociálneho poistenia (331, 333, 336A, 33X, 479A)	40	9 9 2 7	3 1 5 3
3.	Daňové záväzky a dotácie (341A, 342A, 343A, 345A, 346A, 347A, 34XA)	41	1 5 0 2	8 5 1
4.	Ostatné krátkodobé záväzky (364, 365, 366, 367, 368A, 36X, 372A, 379, 383A, 384A, 398A, 471A, 472A, 474A, 478A, 479A, 47XA)	42		
B.V.	Krátkodobé rezervy (323, 32XA, 451A, 459A, 45XA)	43	3 3 1 1	5 4 4
B.VI.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	44		
B.VII.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, /-255A)	45		3 9 5



Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 1	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
*	Výnosy z hospodárskej činnosti spolu súčet (r. 02 až r. 07)	01	1 8 2 2 7 3	7 8 5 4 8
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	02		
II.	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb (601, 602, 606)	03	1 0 0 0	4 5 0 0
III.	Zmena stavu vnútroorganizačných zásob (+/-) (účtová skupina 61)	04		
IV.	Aktivácia (účtová skupina 62)	05		
V.	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku, dlhodobého hmotného majetku a materiálu (641, 642)	06		
VI.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	07	1 8 1 2 7 3	7 4 0 4 8
*	Náklady na hospodársku činnosť spolu súčet (r. 09 až r. 17)	08	2 5 0 1 3 9	9 8 9 7 2
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, (+/-) 505A, 507)	09		
B.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503, (+/-) 505A)	10	4 6 3 7 9	7 7 1 6
C.	Služby (účtová skupina 51)	11	9 3 7 8 7	5 2 1 2 1
D.	Osobné náklady (účtová skupina 52)	12	9 7 2 9 1	3 7 6 0 5
E.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	13	3 6 9	4 4 6
F.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (551, (+/-) 553)	14	1 6 8	
G.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	15		
H.	Opravné položky k pohľadávkam (+/- 547)	16		
I.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	17	1 2 1 4 5	1 0 8 4
**	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti (+/-) (r. 01 - r. 08)	18	- 6 7 8 6 6	- 2 0 4 2 4
*	Pridaná hodnota (r. 02 - r. 09) + (r. 03 + r. 04 + r. 05) - (r. 10 + r. 11)	19	- 1 3 9 1 6 6	- 5 5 3 3 7
*	Výnosy z finančnej činnosti spolu súčet (r. 21 až r. 26)	20	- 1	4 8
VII.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	21		
VIII.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku (665)	22		
IX.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku (666)	23		
X.	Výnosové úroky (662)	24		1 4
XI.	Kurzové zisky (663)	25	- 1	1
XII.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	26		3 3



Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 1	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
*	Náklady na finančnú činnosť spolu súčet (r. 28 až r. 33)	27	3 7 2	2 4 2
J.	Predané cenné papiere a podiely (561)	28		
K.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	29		
L.	Opravné položky k finančnému majetku (+/-) (565)	30		
M.	Nákladové úroky (562)	31		
N.	Kurzové straty (563)	32	4	1 0
O.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	33	3 6 8	2 3 2
**	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti (+/-) (r. 20 - r. 27)	34	- 3 7 3	- 1 9 4
**	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) (r. 18 + r. 34)	35	- 6 8 2 3 9	- 2 0 6 1 8
P.	Daň z príjmov (591, 595)	36	4 8 0	4 8 3
Q.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/-) (596)	37		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) (r. 35 - r. 36 - r. 37)	38	- 6 8 7 1 9	- 2 1 1 0 1